جامعة الدول العربية

UNU - ٦٢٣

A/RES/34/34

29 November 1979



الأمم المتحدة

الجمعية العامة

الدورة الرابعة والثلاثون
المبند ١٨ من جدول الاعمال

قرار اتخذته الجمعية العامة

[٣] بناءً على تقرير اللجنة الرابعة (A/34/638/Add.1)

٣٤ / ٣٤ - مسألة برمودا، وجزر تركس وكايكوس، وجزر فرجن البريطانية، وجزر كايمان، ومونتسيرات

ان الجمعية العامة

وقد نظرت في مسألة برمودا، وجزر تركس وكايكوس، وجزر فرجن البريطانية، وجزر كايمان، ومونتسيرات

وقد درست الفصول المتعلقة بالموضوع من تقرير اللجنة الخاصة المعنية بحالة تنفيذ اعلان منح الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة (١)،

واذ تشير الى قرارها ١٥١٤ (٥ - ١٥) المؤرخ في ١٤ كانون الاول / ديسمبر ١٩٦٠ والمتضمن اعلان منح الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة، والساقر قرارات ومقررات الاصم المتحدة المتعلقة بالاقاليم المذكورة أعلاه، ولا سيما قرار الجمعية العامة ٣٥ / ٣٣ الصادق في ١٣ كانون الاول / ديسمبر ١٩٢٨،

واذ تأخذ في اعتبارها بيان الدولة القائمة بالادارة بشأن الاقاليم المذكورة أعلاه (٢)،

واذ تلاحظ استمرار استبعاد الدولة القائمة بالادارة لمنح الاستقلال لشعوب الاقاليم

(١) A/34/23 (الجزء الثاني)، الفصل الرابع؛ A/34/23 (الجزء الثالث)، الفصل الخامس، المرفقات الثالث الى الخامس؛ A/34/23 (الجزء الرابع) الفصل السادس، المرفق الثالث؛ A/34/23/Add.5، الفصول الحادية والعشرون الى الخامس والعشرين.

(٢) A/C.4/34/SR.12، النقرات ٧ - ١٦.

الواقعة تحت ادارتها ، وفقا لما أعرب عنه هذه الشعوب من رفبات وأمانی في هذا الصدد ، وسياساتها المعلنة الداعية الى تشجيع نمو مؤسسات سياسية ديمقراطية حرة في تلك الاقاليم ،
واذ تدرك الحاجة الى حد خطى التقدّم نحو التنفيذ التام للإعلان فيما يخص الاقاليم
المعنية ،

واذ تضع في اعتبارها النتائج البناءة التي يمكن تحقيقها من جراء ايفاد بعثات زائرة من
الام المتحدة الى الاقاليم المستعمرة ، مما يوفر وسيلة فعالة للتحقق من الحالة في الاقاليم التي
تم زيارتها ، واذ تكرر الاعراب عن اقتناعها بأن ايفاد مثل هذه البعثات أمر ضروري لتأمين الحصول
على معلومات كافية و مباشرة عن الاحوال السياسية والاقتصادية والاجتماعية في تلك الاقاليم وعن آراء
شعوبها ورفباتها وأمانيتها ،

واذ تضع في اعتبارها ان تلك الاقاليم بحاجة الى استمرار الام المتحدة في الاهتمام بها
وفي مساعدة شعوبها على بلوغ الاهداف المنصوص عليها في ميثاق الام المتحدة وفي الإعلان ،

واذ تدرك ما للاقاليم المعنية من ظروف خاصة من حيث الموقع الجغرافي والوضع الاقتصادي ،
وتشدد على ضرورة القيام ، على سبيل الاولوية ، بتنمية اقتصاداتها وزيادة تقويتها بقصد تعزيز
الاستقرار الاقتصادي لهذه الاقاليم والاقلال من اعتمادها على انشطة اقتصادية تكتنفها التقلبات ،

١ - تقرير الفصول المتعلقة ببرمودا وجزر تركس وكايكوس ، وجزر فرجن البريطانية ، وجزر
كايمن ، ومونتسيرات ، من تقرير اللجنة الخاصة المعنية بحالة تنفيذ اعلان منح الاستقلال للبلدان
والشعوب المستعمرة (٣) ،

٢ - تؤكد من جديد حق شعوب هذه الاقاليم ، غير القابل للتصرف ، في تقرير المصير
والاستقلال وفقا لاعلان منح الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة ،

٣ - تؤكد من جديد اقتناعها بأن مسائل الحجم الاقليمي والموقع الجغرافي وال战士来说
المحدودة ينبغي الا تؤخره باى حال من الاحوال ، تنفيذ الاعلان فيما يتعلق بالاقاليم المعنية ،

٤ - تطلب الى حكومة المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وايرلندا الشمالية ، بوصفها
الدولة القائمة بالادارة ، أن تواضل ، بالتشاور مع ممثلي شعوب الاقاليم المعنية المنتخبين انتخابا
حرا ، اتخاذ جميع الخطوات الالازمة لضمان تحقيق الاهداف المبينة في الاعلان بحقوقها تاما وسريعا
فيما يخص هذه الاقاليم ،

٥ - تطلب الى الدولة القائمة بالادارة أن توسع برنامج معونتها المالية وأن تختبر
جميع الخطوات الممكنة ، بالتشاور مع السلطات المحلية ، حسب الاقتضاء ، لتنمية اقتصادات الاقاليم
المذكورة اعلاه وزيادة تقويتها وان تضع برامج ملموسة لمساعدة هذه الاقاليم ولتنميتها اقتصاديا ،

(٣) A/34/23/Add.5 ، الفصل من الحادي والعشرين الى الخامس والعشرين .

٦ - تحث الدولة القائمة بالادارة على القيام ، بالتعاون مع سلطات شعوب الاقاليم المعنية وممثليها المنتخبين انتخابا حرا ، بضمانة حق شعوب هذه الاقاليم ، غير القابل للتصرف ، في التمتع بمواردها الطبيعية ، وذلك باتخاذ التدابير الفعالة التي تتضمن حق تلك الشعوب فسي امتلاك تلك الموارد الطبيعية والتصريف فيها ، وفي ممارسة سيطرتها على تنمية هذه الموارد والاحتفاظ بهذه السيطرة مستقبلا ؛

٧ - ترجوا من الدولة القائمة بالادارة أن تولي اهتماما خاصا ، بالتشاور مع سلطات شعوب الاقاليم المعنية وممثليها المنتخبين انتخابا حرا ، نواب العاملين المحليين المؤهلين ؛

٨ - ترحيب بالموقف اليجابي للدولة القائمة بالادارة ازاً استقبال بعثات الام المتحدة الرايرة في الاقاليم الواقعه تحت ادارتها ، وترجو من رئيس اللجنة الخاصة مواصلة مشاوراته بقصد ايفاد بعثات رايرة ، حسب الاقتضاء ؛

٩ - ترحيب يوجه خاص بالدعوة التي وجهتها حكومة المملكة المتحدة الى اللجنة الخاصة لايفاد بعثة رايرة الى جزر تركس وكايكوس في عام ١٩٨٠ ؛

١٠ - ترجموا من الدولة القائمة بالادارة موافقة الوكالات المتخصصة ويفيرها من مؤسسات منظومة الام المتحدة في حد خطى التقدم في جميع قطاعات الحياة الوطنية لتلك الاقاليم ؛

١١ - ترجموا من اللجنة الخاصة أن تواصل البحث عن أفضل الطرق والوسائل لتنفيذ الاعلان ، فيما يخص برمودا ، وجزر تركس وكايكوس ، وجزر فرجن البريطانية ، وجزر كايمان ، وмонтسيرات و بما في ذلك امكانية ايفاد بعثات رايرة اليها بالتشاور مع الدولة القائمة بالادارة ، وأن تقدم الى الجمعية العامة في دورتها الخامسة والثلاثين تقريرا عن تنفيذ عن هذا القرار .

الجلسة العاشرة
٢١ تشرين الثاني / نوفمبر ١٩٧٩